

## ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

### pri zabezpečení výstavy Z tvorby levických amatérskych výtvarníkov v Art centre synagóga v Trenčíne

uzatvorená v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami :

#### Zmluvná strana 1: Mesto Trenčín

Sídlo: Mierové nám. 2, 911 64 Trenčín  
IČO: 00 312 037  
Zast. Mgr. Richardom Rybníčkom, primátorom  
Tel: 032/65 04 709

a

#### Zmluvná strana 2: MsKS Levice

Sídlo: A.Sládkoviča 2, 934 01 Levice  
Zast.: Bc. Berta Jasečková  
Tel.: 036/ 6312 822

### I. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán súvisiaca so zabezpečením výstavy : Z tvorby levických amatérskych výtvarníkov v Art centre synagóga v Trenčíne v termíne od 11.7.-31.7.2011.

### Čl. II. Forma plnenia, práva a povinnosti zmluvných strán

Zmluvná strana 2 je povinná v rámci spolupráce pri zabezpečení výstavy:

- poskytnúť výstavné exponáty – umelecké diela autorov výstavy
- zabezpečiť výrobu a distribúciu pozvánok a plagátov, na ktorých bude prezentovať Mesto Trenčín
- spolupracovať pri organizovaní výstavy a vernisáže a pozvať predstaviteľov Mesta
- pri výbere umeleckých diel a počas trvania výstavy dodržať čl.II., bod 2.-4., zo Zmluvy o spôsobe užívania nehnuteľností uzatvorenej medzi Mestom Trenčín , Herbariou a ÚZŽNO v SR – prezentované diela musia byť v súlade s kultúrnym, historickým, architektonickým a religióznym významom Trenčianskej synagógy
- zabezpečiť na svoje náklady dovoz, odvoz, inštaláciu a deinštaláciu v dohodnutých termínoch

- v prípade vernisáže zabezpečiť hudobný program, kurátora výstavy a uhradiť náklady za občerstvenie, po vernisáži zabezpečiť upratanie priestorov
- uhradiť dozor v sobotu a v nedeľu

**Zmluvná strana 1** je povinná v rámci spolupráce pri zabezpečení výstavy:

- bezplatne poskytnúť priestory na konanie predmetnej výstavy
- zabezpečiť na predmetnej výstave dozor v pondelok – piatok od 10.00 – 17.00
- upratanie výstavných priestorov v pracovných dňoch počas trvania výstavy.

#### IV. INÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvná strana 1 nezabezpečuje poistenie výstavy a ani sa na ňu nevzťahuje hmotná zodpovednosť za vystavené diela.

#### V. OSOBNÉ ÚDAJE

V súlade s § 7 zákona č.428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení, zmluvná strana 2 súhlasí so spracovaním jej osobných údajov zmluvnou stranou 1, v rozsahu v akom sú uvedené v tejto zmluve, pre potreby dosiahnutia predmetu tejto zmluvy a za účelom ich spracovania v informačných systémoch zmluvnej strany 1, ako aj oprávneného zverejňovania údajov v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvná strana 2 udeľuje súhlas dobrovoľne, na dobu neurčitú. Po ukončení platnosti tejto zmluvy a vysporiadaní všetkých záväzkov a pohľadávok súvisiacich s touto zmluvou môže súhlas kedykoľvek odvolať písomným oznámením zmluvnej strane 1.

#### VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nadobudne v deň nasledujúci po dni, v ktorom bude zmluva zverejnená v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonať len na základe dodatku podpísaného oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
3. Zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, z ktorých zmluvná strana 1 dostane tri vyhotovenia a zmluvná strana 2 dostane jedno vyhotovenie.
- 4.

V Trenčína, dňa 7.7.2011

podpis anonymizovaný

Mgr. Richard Rybníček  
primátor mesta Trenčín



MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO  
A. Sládkoviča 2, P.O. BOX 109  
934 01 LEVICE

podpis anonymizovaný

Bc. Berta Jasečková  
riaditeľ MsKS Levice